

A1.30 Krankheit und Schmerz

Malattia e dolore

<https://app.colanguage.com/it/tedesco/programma/a1/30>



Der Doktor	(Il dottore)	Die Gesundheit	(La salute)
Das Medikament	(Il medicinale)	Die Ruhe	(Il riposo)
Das Fieber	(La febbre)	Krank	(Malato)
Die Kopfschmerzen	(Il mal di testa)	Gesund	(Sano)
Die Halsschmerzen	(Il mal di gola)	Husten	(Tosse)
Die Bauchschmerzen	(Il mal di pancia)	Anrufen	(Chiamare)
Der Schnupfen	(Il raffreddore)	Helfen	(Aiutare)
Die Grippe	(L'influenza)	Schnell	(Veloce)
Das Symptom	(Il sintomo)	Gute Besserung!	(Guarisci presto!)
Der Schmerz	(Il dolore)		

1. Dialogo: Beim Arzt: Erkältung oder Grippe?

Pascal: Guten Morgen.

(Buongiorno.)

Ärztin: Guten Morgen, wie geht es dir? Wie kann ich dir helfen? (Buongiorno, come stai? Come posso aiutarti?)

Pascal: Mir geht es nicht gut. Ich habe starken Schnupfen und alles tut mir weh. (Non sto bene. Ho un forte raffreddore e mi fanno male tutte le parti del corpo.)

Ärztin: Wo genau hast du Schmerzen?

(Dove senti esattamente il dolore?)

Pascal: Ich habe Kopfschmerzen und ich fühle mich sehr schlapp. (Ho mal di testa e mi sento molto spossato.)

Ärztin: Okay, du könntest eine Grippe oder eine Erkältung haben. Seit wann fühlst du dich so?

(Ok, potresti avere l'influenza o un raffreddore. Da quando ti senti così?)

Pascal: Seit vier Tagen habe ich leichte Halsschmerzen und Kopfschmerzen, und seit gestern Abend sind die Schmerzen viel schlimmer. (Da quattro giorni ho un leggero mal di gola e mal di testa, e da ieri sera i dolori sono molto peggiori.)

Ärztin: Okay. Dann hast du auf jeden Fall keine Grippe. Das ist eine Erkältung.

(Capisco. Allora non hai l'influenza. È un raffreddore.)

Pascal: Und was bedeutet das für mich?

(E cosa significa questo per me?)

Ärztin: Es ist ähnlich wie bei der Grippe: viel trinken, viel schlafen, Ruhe und abwarten, bis es besser wird.

(È simile all'influenza: bevi molto, dormi a sufficienza, riposa e aspetta che passi.)

1. Lies den Dialog. Was ist das Problem von Pascal?

- a. Er ist gesund und braucht kein Medikament.
- b. Er hat nur Husten.
- c. Er hat Bauchschmerzen.
- d. Er hat Schnupfen, Kopfschmerzen und Halsschmerzen.

2. Seit wann fühlt sich Pascal krank?

- a. Seit zwei Wochen.
- b. Seit einem Monat.
- c. Seit gestern Morgen.
- d. Seit vier Tagen, und seit gestern Abend ist es schlimmer.

1-d 2-d

2. Grammatica: Avverbi modali

Gli avverbi modali indicano probabilità, opinione o atteggiamento nella frase.



1. Di solito si trovano subito davanti al verbo coniugato, oppure all'inizio della frase con inversione.
2. Gli avverbi modali possono anche essere combinati con altri avverbi o verbi modali. Esempio: Er kann vielleicht trotzdem kommen.

Kategorie	Modaladverb	Beispiel
Handlungsweise	schnell (<i>veloce</i>)	Er rennt schnell zur Arbeit. (<i>Corre velocemente al lavoro.</i>)
	vorsichtig (<i>attento</i>)	Sie fährt vorsichtig. (<i>Lei guida con attenzione.</i>)
Gefühl / Meinung	gern (<i>volentieri</i>)	Ich esse gern Pizza. (<i>Mi piace mangiare la pizza.</i>)
Wahrscheinlichkeit	vielleicht (<i>forse</i>)	Vielleicht kommt er morgen. (<i>Forse verrà domani.</i>)
	bestimmt (<i>sicuramente</i>)	Du hast bestimmt recht. (<i>Hai sicuramente ragione.</i>)
Höflichkeit / Bedauern	wahrscheinlich (<i>probabilmente</i>)	Wahrscheinlich regnet es. (<i>Probabilmente pioverà.</i>)
	leider (<i>purtroppo</i>)	Leider habe ich keine Zeit. (<i>Purtroppo non ho tempo.</i>)
Intensität	sehr (<i>molto</i>)	Ich bin sehr müde. (<i>Sono molto stanco.</i>)

1. Sie husten _____ viel. Sie sollen heute _____ viel Ruhe haben.

- a. vielleicht
- b. leider
- c. gern
- d. sehr

2. Ich komme heute _____ nicht ins Büro, ich habe Fieber.

- a. leider
- b. gern
- c. bestimmt
- d. sehr

3. Der Doktor kommt _____ ein bisschen später, es sind viele Patienten hier.

- a. vielleicht
- b. sehr
- c. leider
- d. gern

4. Lisa ist heute krank. Sie kommt _____ morgen wieder ins Büro.

- a. vielleicht
- b. bestimmt
- c. gern
- d. sehr

1. sehr 2. leider 3. vielleicht 4. bestimmt

3. Esercizi

1. E-Mail

Hai ricevuto un'e-mail dalla tua capoufficio perché oggi sei malato e ti chiede informazioni. Rispondi per iscritto, spiega brevemente la tua malattia e indica per quanto tempo probabilmente resterai a casa.



Betreff: Gute Besserung!

Hallo Frau Müller,

vielen Dank für Ihren Anruf heute Morgen. Sie klingen **sehr krank**.

Bitte schreiben Sie mir kurz per E-Mail:

- Welche **Symptome** haben Sie? (z. B. **Fieber, Husten, Kopfschmerzen**)
- Waren Sie schon beim **Doktor**?
- Wie lange bleiben Sie **wahrscheinlich** zu Hause?

Ich wünsche Ihnen **gute Besserung** und viel **Ruhe**.

Viele Grüße

Ihre Chefin

Anna Becker

Scrivi una risposta appropriata: *Vielen Dank für Ihre E-Mail. / Ich habe seit gestern ... / Ich bleibe wahrscheinlich bis ... zu Hause.*

2. Abbina ogni inizio con la sua corretta conclusione.

- | | |
|------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Ich habe seit gestern | a. weil ich Fieber habe. |
| 2. Ich brauche heute | b. mich zu Hause ausruhen. |
| 3. Ich rufe den Doktor an, | c. ein Medikament gegen den Husten. |
| 4. Der Doktor sagt, ich soll | d. starke Kopfschmerzen. |

1-d: Ho da ieri un forte mal di testa. **2-c:** Oggi ho bisogno di un medicinale per la tosse. **3-a:** Chiamo il medico, perché ho la febbre. **4-b:** Il medico dice che dovrei riposare a casa.

3. Scegli la soluzione corretta

1. Ich _____ heute sehr stark (Oggi tossisco molto e perciò resto a casa.)
und bleibe deshalb zu Hause.
- a. hustet b. husten c. hustest d. huste

2. Der Patient _____ leider seit drei Tagen und hat auch Fieber.
 a. hustest b. husten c. huste d. hustet
 (Purtroppo il paziente tossisce da tre giorni e ha anche la febbre.)
3. _____ Sie vielleicht viel in der Nacht, oder schlafen Sie ruhig?
 a. Husten b. Hustet c. Huste d. Hustest
 (Tosse molto di notte o dorme tranquillo?)
4. Mein Kollege ist krank; er _____ wahrscheinlich im Bett und ruht sich aus.
 a. huste b. hustest c. hustet d. husten
 (Il mio collega è malato; probabilmente tossisce a letto e si sta riposando.)

1. huste 2. hustet 3. Husten 4. hustet

4. Completa i dialoghi

a. Krankmeldung im Büro

- Mitarbeiter:** Guten Morgen, Frau Becker, ich bin krank und melde mich krank für heute.
 (Buongiorno, signora Becker, sono malato e mi dichiaro assente per malattia per oggi.)
- Teamleiterin:** 1. _____
 (Oh no, cosa ha? Quali sintomi ha?)
- Mitarbeiter:** Ich habe Fieber und starke Kopfschmerzen. Ich werde zum Doktor gehen.
 (Ho la febbre e forti mal di testa. Andrò dal dottore.)
- Teamleiterin:** 2. _____
 (Va bene, buona guarigione! Si riposi e ci avvisi se peggiora.)

b. Termin beim Hausarzt

- Patient:** Guten Tag, Herr Doktor, ich habe Husten, Schnupfen und Halsschmerzen.
 (Buongiorno, dottore, ho tosse, raffreddore e mal di gola.)
- Hausarzt:** 3. _____
 (Sembra un'influenza. Ha anche febbre o mal di pancia?)
- Patient:** Ja, ich habe ein bisschen Fieber, aber keine Bauchschmerzen.
 (Si, ho un po' di febbre, ma nessun mal di pancia.)
- Hausarzt:** 4. _____
 (Le prescriverò un medicinale. A casa riposi molto, così guarirà presto.)

1. Oh je, was haben Sie denn? Welche Symptome haben Sie? 2. Okay, gute Besserung! Ruhen Sie sich bitte aus und melden Sie sich, wenn es schlimmer wird. 3. Das klingt nach einer Grippe. Haben Sie auch Fieber oder Bauchschmerzen? 4. Ich verschreibe Ihnen ein Medikament. Zu Hause viel Ruhe, dann werden Sie schnell wieder gesund.

5. Esercitatevi in coppia o con il vostro insegnante.

1. Du rufst in der Hausarztpraxis an. Du fühlst dich krank und brauchst heute einen Termin. Erkläre kurz dein Problem. (Verwende: der Doktor, krank, die Kopfschmerzen)

Ich brauche _____

2. Du bist in der Apotheke. Du hast Grippe und musst morgen arbeiten. Bitte freundlich um ein geeignetes Medikament. (Verwende: das Medikament, die Grippe, arbeiten)

Ich brauche _____

3. Du rufst deine Chefin/deinen Chef an und sagst, dass du heute nicht zur Arbeit kommst. Erkläre kurz dein Symptom und dass du zu Hause bleibst. (Verwende: krank, die Bauchschmerzen, zu Hause bleiben)

Ich bin _____

4. Dein Freund/deine Freundin ist krank. Schreibe eine kurze WhatsApp-Nachricht mit guten Wünschen. (Verwende: Gute Besserung!, die Gesundheit, bald)

Ich wünsche dir _____

6. Scrivete 4 o 5 frasi su un periodo in cui siete stati malati e spiegate cosa avete fatto e come vi siete sentiti.

Ich habe Kopfschmerzen / Halsschmerzen. / Ich fühle mich krank / nicht gut. / Ich bleibe zu Hause und ruhe mich aus. / Ich rufe den Doktor an, weil ...

4. Verbi importanti

Husten

ich	huste
du	hustest
er/sie/es	hustet
wir	husten
ihr	hustet
sie	husten